

責任編輯：徐莉吟



▲金正日（前右一）與勞動黨中央新指導機構成員和黨代表會議代表合影，前排左一為金正銀

【本報訊】綜合通訊社首爾九月三十日消息：朝鮮官方傳媒星期四第一次發放領袖金正日幼子金正銀的片段和照片。有韓國傳媒分析，金正銀可能在十月十日勞動黨建黨日正式公開亮相。

據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮領導人金正日29日在平壤錦繡山紀念宮同朝鮮勞動黨中央機關幹部和第三次勞動黨代表會議與會人員攝影留念，新當選的朝鮮勞動黨中央軍事委員會副委員長金正銀也參加了活動。

領導人中排名第五

朝中社介紹陪同拍攝紀念照的勞動黨幹部名單時，依次介紹了金永南、崔永林、李英浩等人，金正銀位列第四。

朝鮮《勞動新聞》星期四頭版刊登了這張朝鮮領導層成員的合照，金正日坐在第一排的中央，金正銀就坐在金正日隔一個位。

金正銀相貌同父親及祖父輪廓相似，着深灰色中山服，雙手握拳放在大腿上，表現有些緊張。盛傳會協助金正銀繼位的金正日妹妹金敬姬，坐在最前排，與金正日相隔幾個位置。她的丈夫、國防委員會副委員長張成澤就站在金正日後面。

朝鮮28日召開勞動黨代表會議，推舉金正銀為黨中央軍事委員會副委員長和中央委員會委員。朝鮮官方還發放黨代會的片段，見到金正銀坐在台下第一排。他在相中沒有穿着軍服，身形略胖。

平壤首發金正銀相片

面貌酷似父親祖父 料建黨日正式亮相



這張是朝鮮官方首次對外發放，相信是金正銀的相片。外界之前一直流傳的相片，已經是金正銀十餘歲在瑞士留學所拍的。

韓國MTN新聞對此分析稱，朝鮮雖然在本次勞動黨大會上才首次正式公開金正銀的名字，但朝方好像要繼續將「保密路線」進行下去。不過，由於金正銀已經有了朝鮮人民軍大將和勞動黨中央軍事委員會副委員長的公開身份，因此估計朝方很快就會公布他的照片。

韓國《東亞日報》也分析稱，金正銀最快將在10月10日朝鮮勞動黨建黨日正式亮相。

另據韓聯社報道，一位日本對朝民間團體代表聲稱，金正銀曾因糖尿病病倒。

傳罹患遺傳性糖尿病

該名代表向韓聯社透露，金正銀2008年8月初曾因糖尿病病倒。當時醫生診斷說，金正銀患的是遺傳性糖尿病，無法治愈。他說，金正日2008年8月突發腦中風，就是因兒子的病情受到打擊導致的。

據他預測，朝鮮通過《勞動新聞》公開金正銀的照片後，很快會發布已經準備好的肖像。

▲左一至三為金正銀在平壤及在瑞士求學時的照片，右一為金正銀9月28日出席勞動黨代表會議

朝方拒就「天安」號致歉 南北軍事會談無果而終

【本報訊】據中通訊社三十日消息：韓國和朝鮮30日上午在板門店舉行軍事會談。這是雙方兩年來首次舉行軍事會談，歷時約兩小時。韓國要求朝鮮為「天安」號事件負責及道歉，被朝方拒絕，會談無果而終。

據報道，會談於當地時間上午10時開始在位於板門店韓方一側的「和平之家」舉行。韓朝雙方各有3名代表與會。據韓國聯合通訊社報道，朝方談判代表在會談開始前雙方的簡短會面中說，這次會談應從人道主義的角度，解決所有問題，希望會談能取得成果。

韓國國防部長官金泰榮30日在首爾表示，韓方將在會談中重點強調，朝方應首先就「天安」號事件進行道歉並處置相關人員。

除「天安」號事件外，韓國國防部此前明確表示，會談必須包括朝鮮對韓國政府進行的誹謗、緩和西部海域「北方界線」地區緊張形勢等內容。

報道稱，韓國在會上提出緩解北方水域分界線緊張局勢對策，朝鮮則要求韓國停止在軍事分界線地區的宣傳活動等。韓國並要求朝鮮方面就「天安」號事件道歉後，才被對方拒絕，雙方未有訂定下次會面日期。兩國近兩年來的首次軍事會面無果而終。



▲朝鮮軍方代表團到達板門店出席南北軍事會談

朝重申不會放棄核威懾

【本報訊】綜合外電報道，朝鮮副外相朴吉淵29日在聯大一般性辯論中發言時說，只要美國不停止對朝鮮的武力威脅，朝鮮就不會放棄核威懾。

朴吉淵說，美國和韓國利用「天安」號事件，在朝鮮半島「炫耀武力」和「威脅採取最大規模的武力行動」，破壞了朝鮮半島的和平。

朴吉淵說：「只要美國的核動力航空母艦仍在我國海域周圍游弋，我們不僅永遠不會放棄核威懾，而且會進一步加強。」

朴吉淵說，朝鮮反對核戰爭、核軍備競賽和核擴散的立場沒有改變。朝鮮半島無核化是朝鮮政府為維護東北亞和平與安全及推動世界無核化所一貫奉行的政策目標。

他還說，朝鮮的核武器不是為了進攻或威脅他國，而是用於自衛的威懾力量，是為了反擊來自外部的侵略和襲擊行動。

朝公開展出繳獲美間諜艦

【本報訊】據法新社平壤九月三十日消息：朝鮮最近公開展出在42年前繳獲的「普韋布洛」號美國軍艦。

這艘軍艦現時泊於首都平壤一條河的岸邊，吸引了大批人士參觀，當中包括一些美國遊客。船內有導遊向參觀者作出講解（見圖）。船內的一些設備和物品大致上保留着原貌，例如船長室的布套扶手椅和打字機。另一個房間則有六個充當船員睡床的鐵架子，不過導遊表示多數船員都是睡在甲板下，那兒禁止遊客進入。

朝鮮指這艘「普韋布洛」號是一艘闖入北部元山市外的朝鮮領海的「武裝間諜艦」。美國則否認其事。根據美國的官方歷史記載，美國海軍指「普韋布洛」號遭襲擊，艦上船員被扣押期間，常常身處「不人道的環境」。不過，官方歷史承認該艦當時準備執行「電子情報蒐集」任務。短短兩年前，美國通過了一項關於「普韋布洛」號的決議：把它列為美國海軍當時逾150年來第一艘被外國軍隊「騎劫」的船隻。



熱烈祝賀中華人民共和國成立61周年

強身滋補養生

北朝庄®

規格 因 6年裝

北朝庄 補腦強身 高麗人蔘

BEI CHAO ZHUANG GINSENG

天 15

北朝庄高麗人蔘有限公司

規格 因 6年裝

北朝庄 補腦強身 高麗人蔘

BEI CHAO ZHUANG GINSENG

天 15

北朝庄高麗人蔘有限公司

新包裝上市

送禮自用 至佳選擇